

# צעירי השלוחים

## "כארהינדען צעירי השלוחים ארום דער וועלט"



A project of The Shluchim Office

### פרשת ויגש

### וי' טבת תשס"ז

## לעבן מיט דער צייט



### פרשת ויגש

"וירא את העגלות אשר שלח יוסף"

אין היינטיקער פרשה ווערט דערציילט, אז ווען די ברידער זיינען צוריקגעקומען צו יעקב'ן פון מצרים האבן זיי אים איבערדערציילט די רייד פון יוסף, און דערנאך שטייט: "וירא את העגלות גו' ותחי רוח יעקב אביהם" (יעקב האט געזען די וואגנס און דער גייסט פון יעקב האט אויפגעלעבט).

טייטשט רש"י: "סימן נתן להם במה הי' עוסק כשפירש ממנו - בפרשת עגלה ערופה, וזה שנאמר וירא את העגלות אשר שלח יוסף". יוסף האט איבערגעגעבן די ברידער א סימן (צו אויפווייזן יעקב'ן אז ער איז יוסף) - מיט וואס זיי, יעקב און יוסף, האבן זיך באשעפטיקט ווען יוסף האט זיך אפגעשיידט פון יעקב'ן - די פרשה פון עגלה ערופה. און דאס מיינט דער פסוק "וירא את העגלות (דער ווארט "עגלות" איז א רמז אויף "עגלה ערופה") אשר שלח יוסף".

זעט מען דא א וואונדערלעכן ענין:

יוסף איז שוין געווען אפגעשיידט פון יעקב אבינו צוויי און צוואנציג יאר. פונדעסטוועגן האט יוסף געדענקט גענוי וואס ער האט געלערנט מיט יעקב ווען ער האט זיך פון אים אפגעשיידט. ניט געקוקט אויף דעם וואס במשך די צוויי און צוואנציג יאר איז יוסף געווען אין מצרים, און איז געווען פארנומען מיט פארשידענע זאכן, ביז צו זיין דער "מושל" אין גאנץ ארץ מצרים - זיינען די ווערטער וואס ער האט געלערנט מיט יעקב, מיט צוויי און צוואנציג יאר פריער געבליבן איינגעקריצט ביי אים אין זכרון! דערמיט איז פארשטאנדיק וואס עס שטייט גלייך נאך דעם "ותחי רוח יעקב אביהם", ווייל ווען יעקב האט געהערט אז יוסף, נאכן זיין אין מצרים צוויי און צוואנציג יאר, געדענקט ער וואס ער האט מיט אים געלערנט, פארשטייט זיך ווי יעקב האט זיך דערמיט אפגעלעבט.

דערפון איז אויך א קלארע אנווייזונג פאר אידישע קינדער: מען דארף לערנען תורה מיט אזויפיל תיות און מיט אזא גרויסער שטארקייט ביז אז די ווערטער ווערן ביי אים איינגעקריצט אין זכרון, און אז ער טרעפט א אידן אין גאס קען ער אים דערמאנען וואס זיי האבן געלערנט צוזאמען מיט צענדליקער יארן פריער!

און דורך דעם איז - "ותחי רוח יעקב אביהם": ווען יעקב אבינו, זיצנדיק אין גן-עדן, זעט א אידן וואס געפינט זיך אין גלות און דאך געדענקט ער די תורה וואס ער האט געלערנט צענדליקער יארן פריער, גיט דאס צו א (המשך אין עמוד 2)

טויערע קינדער שלוחים! מיר האלטן איצט אין חודש סבת, דעם קאלטסטן חודש. דער חודש ווען יעדער זוכט וועלן ווי זיך 13 אנווארעמען פון די דרויסענדיגע קאלט. איר, איר די אעטרייט שלוחים, האט א צוואנציגער צענדליגער ניט נאר דארפט איר זיך היטן פון דעם קאלט, נאר איר דארפט אויך זוכן 13 אנווארעמען אנדערע. דווקא ווען אין וועלט איז קאלט דארף מען האבן די ווארעמקייט וואס די שלוחים ווי אייך פארשפרייטן. דאס דערמאנט מיר די מצוה וועלן א פאר מצוהס וואס האבן אעצטן אין א קאלטע צימער. איינע פון זיי איז אויפגעצאנען, און האט אעצטן "עס איז אזוי קאלט!". ער איז ארויס אעצטן פון צימער און איז צוריקגעקומען מיט א ווארעמע מאנטל. "נאר דאס האט אעטראכט טאן!?" האט מען אים אעצטן. "דו האט אעקענט מאכן א פייער, און אזוי אנווארעמען איר וואס אעפניען זיך יצט אין דעם צימער!!" דאס איז דער צענדליגער שלוחות - 13 אנווארעמען דעם ארום. הצלחה רבה אין אייערע ארבעט קינדער. ווארעמע אן די וועלט און לאמיר שוין זוכה זיין 13 די ווארעמקייט און ליכטיקייט פון משיח נאוו!!

א. וואכטער

## דעם חסידישן לוח

### עשרה בטבת

די גוים האבן ארום גערינגלט ירושלים געלאזט קיינעם ניט ארויס, מען האט ניט געהאט עסן און דער הונגער איז געווען זייער גרויס. מיר פאסטן יעצט יעדן יאר און בעטן ביים אויבערשטן דערפאר "שיבנה בית המקדש" ענדיגן שוין אונזער צער!!

אויף דעם טאג פון עשרה בטבת האבן די שלעכטע גוים ארומגערינגלט ירושלים, און זיי האבן ניט געלאזט אידן אריינקומען אדער ארויסגיין. זיי האבן געוואלט צווינגען די אידן זיך אונטערטעניגן אונטער זיי. די אידן האבן ניט געהאט עסן, אבער מיטן אויבערשטנס הילף האבן זיי זיך געהאלטן שטארק פאר כמעט דריי יאר. דער אויבערשטער האט געווארט אויף זייער תשובה. אבער, די אידן האבן ניט תשובה געטאן און דריי יאר שפעטער איז די וואנט ארום ירושלים צובראכן געווארן און מען האט באלד פארברענט דעם הייליקן בית המקדש.

יעדן יאר אויף דעם טאג פון עשרה בטבת פאסטן די אלע וואס זיינען עלטער פון בר/בת מצוה. דער עיקר פון א פאסט טאג איז ניט נאר דעם פאסט, נאר אונזער תשובה, און דעם תפילה צום אויבערשטן אנצונעמען אונזער תשובה און שוין אויפבויען דעם בית המקדש השלישי!!

(המשך פון לעבן מיט דער צייט)

נייעס חיות אין דעם גייסט פון יעקב אבינו ווי ער געפינט זיך אין גן-עדן! און זיכער איז יעקב אבינו מעורר רחמים ביים אויבערשטן, צו אראפברענגען אלערליי ברכות און הצלחות אין אלץ וואס מען נויטיגט זיך.

און דער עיקר, אז די אלע וואס לערנען תורה אין דעם אופן, וועלן איבערלעבן דעם צושטאנד פון "הונגער" פאר אידישקייט, און "הונגער" פאר ברכות פון דעם אויבערשטן (וויבאלד די גאולה איז נאך ניט געקומען) - און זיינען זוכה גאר אינגיבן צו דער גאולה שלימה דורך משיח צדקנו.

(פון דער רבי רעדט צו קינדער שיחת אור לח' דחנכה תשמ"ה)  
טייערע קינדער, זעט ווי וויכטיג און טייער איז אייערע לערנען! דער רבי האט פיל מאל געזאגט אז דער אמת'ע גאולה פון די ספרים (וואס מען האט ערשט געפיערט ה' טבת) איז ווען מען באנוצט זיך מיט זיי אין אונזערע לערנען. לערנט גוט און ברענגט נחת צו אייערע עלטערן, צום רבי'ן, און צום אויבערשטן!

"איך בין א איד וואס האט פארלוירן מיין גאנצע משפחה אין דעם צווייטע וועלט מלחמה. פון דעמאלט אן האב איך זיך זייער דערווייטערט פון אידישקייט. איך האב דוקא געוואלט לעבן אין א פלאץ אן קיין אידן און אן קיין אידישקייט.  
דא אין בנין האב איך אלעמאל גענוצט דעם "עלעווייטער" ארויפצוגיין צו מיין שטוב. לעצטע חודש ווען דער "עלעווייטער" האט זיך צובראכן האב איך גענוצט די טרעפ. ווען איך בין אנגעקומען צו דעם ערשטן שטאק האב איך געזען דיין מוזה.  
אין דרייסיג יאר האב איך ניט געזען א מוזה!! זכרונות פון מיין ווארעמע יארן פון אידישקייט זיינען צוריקגעקומען צו מיר. איך בין געשטאנען און איך האב געוויינט א האלבע שעה לעבן דיין מיר.  
פון יעמאלט אן האב איך אויפגעהערט נוצן דעם עלעווייטער ווייל איך האב געוואלט זען די מוזה. און יעדער מאל וואס איך בין געשטאנען לעבן דיין מוזה, האב איך עס געקושט און איך האב זיך פארברנדן מיט מיין אידישקייט. איך האב באשלאסן אז עס איז שוין געקומען די צייט צוריקצוקומען צו דער וועג פון אידישקייט.  
איין טאג האב איך געזען אז דיין מוזה הענגט שוין ניט, און איך בין ממש געווארן צובראכן ביי זיך. איך האב געפילט אז מיין פארברנד צו אידישקייט איז צובראכן געווארן."

דער שכנים הארציקע ווערטער האבן זייער אנגערירט פערל. זי האט אויך געוואלט שטארקן איר פארברנד מיט אידישקייט. זיי זיינען צוזאמען געגאנגען צו דער גורעווייטש שטוב, און פון יעמאלט אן האט זיך געביטן זייער לעבן.

ניט לאנג שפעטער, האט פערל אויפגעבויט אן אמת'ע אידישע, חסידישע שטוב און ר' אברהם - דער שכן - א איד פון זיבעציג יאר אלט, האט אנגעהויבן לעבן נאכאמאל. דאס איז אלץ געווען אין זכות פון דער שליח פון דעם רבי'ן וואס האט אויסגעפירט דעם מבצע מוזה פון דער רבי - זיין משלח.  
קינדער מיר קענען אסאך לערנען פון דער מעשה. מיר זען אז מיר ווייסן קיינמאל ניט וויפל אונזער מעשים קענען אויפמאן. ווען פערל האט געלייגט דעם מוזה האט זי קיינמאל ניט געטראכט אויף דעם וואס אנדערע קענען דאס זען און עס קען אזוי משפיע זיין.  
מיר לערנען אויף וויפל ווערט אויפגעמאן דורך איך - די טייערע שלוחים, ווען שליח עושה שליח - דורך די מענטשן וואס איר ברענגט נענטער צו תורה ומצוות שאפט איר מער שלוחים וואס ברענגען די ליכטיקייט פון אידישקייט ווייטער אין וועלט!!



### שליח עושה שליח

פערל כהן איז אויפגעוואקסן אין פראנקרייך אין א משפחה וואס האט ניט געהיטן תורה און מצוות.  
נאר ווען זי איז געגאנגען אין קאלעדזש האט זי געפונען שלוחים וואס האבן איר באוויזן די זיסקייט פון א לעבן פול מיט תורה ומצוות.  
אין דעם קאלעדזש אין ליאנס, פראנקרייך האט זי אנגעהויבן גיין צו די שיעורים פון דער שליח, ר' שמואל גורעווייטש.  
אלץ וואס זי האט געלערנט האט געהאט א גרויסע השפעה אויף איר און זי האט אנגעהויבן פארן צו דעם גורעווייטש משפחה אויף שבת.  
עס האט ניט גענומען לאנג ביז זי אליין האט אנגענומען אויף זיך היטן געוויסע מצוות, איין מצוה אויף א מאל. ווען זי האט געלערנט וועגן דער מצוה פון מוזה, האט מרת גורעווייטש איר געבעטן לייגן א מוזה אויפן מיר פון איר אפארטמענט, און זי האט מסכים געווען.  
זי האט עס ארויפגעלייגט אויפן מיר, אבער עס איז ניט געבליבן הענגן לאנג. זי האט אראפגענומען איר מוזה נאכדעם וואס איינער האט איר געזאגט אז עס איז א גרויסע געפאר פאר א מיידל וואס לעבט אליין אין פראנקרייך - א פלאץ וואו אסאך זיינען ניט אזוי פריינטלאך צו אידן - צו לייגן אויפן מיר אזא קלארע באווייז אז זי איז א איד.



קינדער, דער רבי זאגט אונז אז מיר דארפן זיין זייער אפגעהיט אין מצוות אהבת ישראל. די וויכטיקייט פון דעם מצוה איז אלעמאל אונטערגעשטראכן אלס א תיקון - א פארריכטונג אויף די עבירה וואס האט געברענגט די גלות - שנאת חנם, פיינט האבן אידן אן קיין ריכטיגע סיבה. דער רבי לייגט צו אז יעצט, אזוי פיל יארן נאך די חורבן, און נאך אזויפיל עבודה פון אלע דורות פון אידן, האבן מיר שוין זיכער מתקן געווען דער חטא. יעצט האט אונזער אהבת ישראל א נייער מיין, זיך אנצוגרייטן אויף די גאולה, לעבן מיט משיח. פונקט אזוי ווי פאר שבת ארבעט מען אויף צוגרייטן אלץ אויף שבת, און מען איז אפילו טועם די עסן פון שבת, טוען מיר יעצט צוגרייטן אויף די גאולה וואס וועט זיין א צייט פון נאר שלום אין דער גאנצער וועלט, דורך אונזער אהבת ישראל יעצט!!  
(לחעיר - אהבת ישראל איז אויך מיט ברידער און שוועסטער!!)

צוויי וואכן שפעטער האט זי געפונען אויפן מיר א צעטל אז עס איז פאראן א פעקל פאר איר ביים שכן אויפן דריטן שטאק. זי איז ניט געווען אין שטוב ווען דער פאסטמאן איז געקומען, און ער האט געלאזן איר פעקל ביים שכן.  
זי איז ארויפגעגאנגען צום שכן און האט גענומען דעם פעקל. אויפן וועג ארויס פון זיין שטוב האט דער שכן זיך געדרייט צו איר און געזאגט "שלום".  
"וואס?" האט זי געפרעגט, "ביסמו א איד?"  
"זיכער!" האט ער געזאגט, "און איך וויל דיר פרעגן עפעס. פארוואס האסטו אראפגענומען דיין מוזה?"  
זי האט ניט געוואוסט ווי אזוי ער האט בכלל געוואוסט אז זי האט געהאט א מוזה, אבער זי האט אים ערקלערט אז זי האט מורא געהאט. אינמיטן אירע רייד האט דער שכן געבעטן אז זי זאל אים לאזן אויסגיין זיין הארץ.

# TEST YOUR KNOWLEDGE

## פרשת ויגש

פאקס צוריק די פאפיר צום שלוחים'ס אופיס פאר מיטוואך,  
און דו קענסט געווינען א פרייז! (718-221-0985)

### דרגה א' און ב':

שרייב די ענפער צו די שאלות וועגן פרשת ויגש און עשרה בטבת.

7				6			3													
							9		4											
																			1	
							5													
8																		2		10
							11													
																				12

1. וואו אין מצרים האט יעקב'ס משפחה געלעבט?
2. ווער איז געווען די זיבציגסטע פון יעקב'ס משפחה?
3. ווער האט אנגעזאגט יעקב וועגן די גוטע נייעס אז יוסף לעבט און ער איז קעניג אין מצרים?
4. ווער איז געווען די וויכטיגסטע מאן אין מצרים?
5. ווער איז געווען די צווייטע צו אים?
6. וועלכע פאסט טאג קומט אן די וואך?
7. וואס איז יעקב געווען אין מיטן זאגן ווען ער האט געזען יוסף?
8. אויף וועמען רעדט זיך די ווארט "ויגש"?
9. וועלכע שטאט האבן די גוים ארומגערינגלט?
10. מיט וועלכע ווערטער האט יוסף געזאגט פאר זיין ברודערס ווער ער איז?
11. פון וואנעט זיינען געקומען די וואס האבן פארברענט די ערשטע בית המקדש?
12. ווער איז געווען די קעניג פון די ארמיי וואס האט פארברענט די ערשטע בית המקדש?

די געווינער פון פרשת וישלח: לוי יצחק פעוונזנער, 9

## הצלחה רבה

ווי אלט: \_\_\_\_\_

נאמען: \_\_\_\_\_

אדרעס: \_\_\_\_\_

אימייל: \_\_\_\_\_